Sankt Englmarer Gemeindebote

Informations- und Mitteilungsblatt der Gde. Sankt Englmar, Lkr. Straubing-Bogen

Herausgegeben von der Gemeinde Sankt Englmar; erscheint monatlich; Auflage: 800 Exemplare
Druck: Hartmannsgruber, Bogen

1. Jebruar 2021 Nr. 2 45. Jahrgang

Gemeinde Sankt Englmar: Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar
Telefon 09965/8403-0, Fax 840330
E-Mail: info@sankt-englmar.de

Tourist-Info Sankt Englmar: Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar
Telefon 09965/8403-20, Fax 840330
E-Mail: tourist-info@sankt-englmar.de

Kindergarten Sankt Englmar: Am Anger 12, 94379 Sankt Englmar
Telefon 09965/1328, Fax 801898
E-Mail: info@kindergarten.sankt-englmar.de

Grundschule Sankt Englmar: Irlauweg 1, 94379 Sankt Englmar
Telefon 09965/274, Fax 810963
E-Mail: info@schule.sankt-englmar.de

Allgemeinarztpraxis: René Jones, Bayerweg 57
94379 Sankt Englmar, Telefon: 09965/577

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117
Rettungsdienst/Feuerwehr 112 **Notruf Polizei** 110

Inserate für den Gemeindeboten

Abgabetermin für Veröffentlichungen im Gemeindeboten ist der 10. des Vormonats der jeweiligen Ausgabe.
Wir bitten, alle zukünftigen Inserate und Artikel an gemeindebote@sankt-englmar.de zu senden.

Bitte beachten Sie, dass für die Inhalte der Anzeigen ausschließlich die Inserenten verantwortlich sind! Änderungen sind ebenfalls bis zum 10. des Vormonats zu melden

Herzlichen Glückwunsch allen,
die im Februar 2021 ihren Geburtstag feiern.
Allen Jubilaren wünschen wir alles Gute, Glück und vor allem Gesundheit.

An dieser Stelle haben wir unseren Senioren/innen bei runden Geburtstagen gratuliert. Wir bitten die betreffenden Personen, künftig der Gemeindeverwaltung rechtzeitig bis zur Mitte des Vormonats ihres Geburtstags eine Nachricht zukommen zu lassen, ob sie die Veröffentlichung über ihren hohen Festtag im „Gemeindebote" wünschen. Diese Zustimmung ist auch aus rechtlichen Gründen notwendig.

Rathaus und Tourist-Information während der Corona-Pandemie

Nachdem weiterhin strenge Beschränkungen der Kontakte bis momentan 14. Februar 2021 angeordnet sind, ergeben sich für diesen Zeitraum folgende Änderungen der Öffnungszeiten:

Verwaltung: Montag bis Freitag: 9 – 12 Uhr telefonisch erreichbar

Tourist-Information:

Die Öffnungszeiten der Tourist-Information: siehe „Mitteilungen der Tourist-Information"!

Zutritt nur nach telefonischer Terminvereinbarung!

Das Tragen einer Mund- und Nasenbedeckung ist erforderlich.

Des Weiteren weisen wir für aktuelle Informationen auf die Gemeinde-Homepage www.gemeinde.sankt-englmar.de hin!

Kurzfristig kann es, aufgrund aktueller Entwicklung, zu neuerlichen Änderungen kommen!

Anton Piermeier, 1. Bürgermeister

Seit 1864 in Familienbesitz
Konditorei · Tagescafé
Johann Greindl Kirchplatz 5 · Tel. 262
Edle Obstbrände aus hauseigener Brennerei
Dienstag Ruhetag

Aachener und Münchener
Versicherung AG
Helmut Englmeier, St. Egidi 6a
Tel. 478, Fax 1502, Handy 0171/7722511
MIT SICHERHEIT EIN GUTER PARTNER!

Aus dem Gemeinderat

Sitzung vom 17. Dezember 2020

Zu Beginn der Sitzung wurden Bauanträge behandelt. Unter anderem stellte dabei Wolfgang Six einen, sicherlich inhaltlich einmaligen, Bauantrag dem Gemeinderat vor. Er lautete: „Erweiterung des Aktiv-Museums Xperium durch die Errichtung eines Airbus-A319 im Alten Pfarrhof Sankt Englmar; daneben die Instandsetzung des Traidkastens mit Anbau eines Zwischenbaus hin zum Alten Pfarrhof.

Mit einer umfangreichen Präsentation wurde die Planung vorgestellt. Wolfgang Six schickte voraus, dass viele Abstimmungsgespräche mit den verschiedenen Fachstellen, voran Denkmalamt und Landratsamt, eine Genehmigungsfähigkeit erkennen haben lassen. Deshalb konnte das Vorhaben auch planerisch vorangetrieben werde. Der Gemeinderat stimmte dem Bauvorhaben zu, das dem Landratsamt zur Genehmigung vorgelegt worden ist.

Bürgermeister Anton Piermeier warf die Frage auf, inwieweit man in der „Corona-Zeit" die Tourismuswerbung weiter betreiben solle. Die Leiterin der Tourist-Info Astrid Piermeier skizzierte kurz, wie sie sich eine Werbestrategie aktuell vorstellen könnte. Größere Printanzeigen werden derzeit nicht in Auftrag gegeben. Zu sportlichen Themen, Wintersport, auch zu Mountainbike, habe sie Aufträge vergeben, die aber auch kurzfristig storniert werden könnten, sollte sich die Lage nicht entscheidend verändern, so Astrid Piermeier. Darüber hinaus nutze man natürlich die sozialen Medien als kostengünstige Alternative, um Gäste, Naherholer sowie Einheimische mit Geschichten und konkreten Angeboten in und um Sankt Englmar und die Urlaubsregion zu versorgen. Eine „Handlungsempfehlung Corona" habe sie für die Gäste erstellt, die für Print-, Online-, Radio- und TV-Werbung gleichermaßen genutzt werden könne. Hier müsse man lediglich darauf achten, „den richtigen Ton zu treffen".

Diese Nutzerhinweise wurden vom Gremium als nützlich und wichtig angesehen.

Vieles läge auf Abruf in der Schublade. Sie sei etwa auch mit den Medienpartnern Niederbayern TV und Radio AWN übereingekommen, Spots trotzdem zu machen, so Astrid Piermeier. Diese müssten jedoch der Situation angepasst sein und seien unterm Jahr unproblematisch änderbar.

Im Anschluss daran wurde über die von der Verwaltung vorbereiteten Abwassersatzungen Beschluss gefasst. Für beide Entsorgungsgebiete, zur Kläranlage Sankt Englmar und zur Kläranlage Klinglbach, wurden sowohl die Entwässerungssatzung als auch die Beitrags- und Gebührensatzung neu erlassen. Dies deshalb, weil rechtliche Vorgaben den Neuerlass notwendig machten und auch die zuletzt beschlossene Anpassung der Abwassergebühren.

Dem Gemeinderat lag ein Antrag auf Umbenennung des Pfarrsteigs in „Pfarrer-Bunz-Weg" vor. Der einzige Ehrenbürger der Gemeinde, dessen umfangreiche Verdienste zur Begründung des Antrags aufgelistet worden waren, solle damit eine weitere Würdigung erfahren. Aus der Mitte des Gemeinderats hieß es dazu, dass es anstelle eines Straßenschildes doch angemessener sei, etwa eine Tafel, eine Stele oder Ähnliches im Bereich des Kirchenumfelds anzubringen, auf der man auch die Verdienste darstellen könne. Das Wirken des Ehrenbürgers könne so wesentlich besser publik gemacht werden. Bürgermeister Anton Piermeier stellte fest, dass man den Antrag als Auftrag sehe, das Vermächtnis entsprechend zu würdigen.

Die Corona-Pandemie überschattete auch diese Sitzung. Die Vorbereitungen für ein mögliches Impfzentrum, das in der Turn- und Pausenhalle eingerichtet werden könnte, wurden besprochen. Bürgermeister Anton Piermeier gab dazu die neuesten Informationen aus dem Landratsamt weiter. Zu den CO2-Messgeräten, die im Kindergarten und in der Schule eingerichtet worden sind, konnte er berichten, dass man sich jeweils über die Anschaffung gefreut hat und damit auch sehr zufrieden ist.

Über die vom WSV beantragte Ertüchtigung des Rasenspielfelds wurde ferner beraten. Vorsitzender Mario Muhr unterrichtete über Angebote, die er für die notwendigen Bauteile, eine Beregnungsanlage erstellen zu können, eingeholt hat. Dazu kam man im Gemeinderat überein, dass man die weiteren Verbesserungen beim Sportgelände im Laufe von 2021 in Ruhe planen wird. Zugleich fasste man den Grundsatzbeschluss, für eine Bewässerungsanlage am Hauptspielfeld 30000 Euro einzuplanen.

Anton Piermeier ließ zuletzt in dieser Jahresabschlusssitzung das Jahr Revue passieren. Er ging auf die vielen Aktivitäten des Jahres ein. Die großen Investitionen 2020 in Kläranlage, Kindertagesstätte und Baugebietserschließung brachte er in Erinnerung. Überschattet sei das Jahr von der schrecklichen Corona-Pandemie, die auch die Gesellschaft verändert habe, so Piermeier. Eine Bilderpräsentation untermauerte den Rückblick.

Hinweise der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Erreichbarkeit während des Lockdowns bis 14. Februar 2021:

Telefonisch unter Tel. 09965-84030 jeweils 8 bis 12 Uhr

Falls der Lockdown am 14.02.2021 endet, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag,
Mittwoch und Freitag: jeweils von 8 – 12 Uhr

Donnerstag: von 8 – 12 Uhr und von 13.30 – 17 Uhr

Anregungen und Hinweise können gerne persönlich in der Gemeindeverwaltung, telefonisch unter 09965/84030, per Email an info@sankt-englmar.de oder durch Einwurf eines Schriftstückes in den Briefkasten vorgebracht werden.

TÜV

Der TÜV prüft in Sankt Englmar **jeden Dienstag ab 16 Uhr** bei der Firma Anita Weindl in Sankt Englmar **und jeden Montag ab 10.30 Uhr und jeden Dienstag ab 15 Uhr** bei KFZ-Service Johannes Bindl in Grün.

Zentrum Bayern Familie und Soziales Regionalstelle Niederbayern

(Amt für Versorgung und Familienförderung)

Im **Februar** findet **kein Außensprechtag** statt. Nächster Sprechtag ist am Dienstag, 2. März 2021 von 10 bis 15 Uhr.

Sprechtag des Notars

Am **Donnerstag, 25. Februar 2021** findet von **14 bis 16 Uhr** ein Sprechtag des Notars Alexander Haubold, Mitterfels im Besprechungsraum des Rathauses Sankt Englmar statt.

Es wird um **Voranmeldung** unter Telefon 09961/512 gebeten.

Wetterrückblick November 2020 der Wetterstation Sankt Englmar-Hinterwies

Herr Bohmann, der Betreiber der Wetterstation in Hinterwies, stellt rückblickend die Monatsaufzeichnungen in Kurzform für die Veröffentlichung im Gemeindeboten zur Verfügung. Die Gemeinde Sankt Englmar sagt herzlichen Dank dafür!

Das Messfeld der Wetterstation Hinterwies befindet sich am Grundstück des Berggasthof Hinterwies bei Familie Ingrid Kreutz. Sie stellt dafür die Rasenfläche für die Wetterstation kostenlos zur Verfügung. Zudem läuft bei Familie Kreutz der Wetter-Rechner rund um die Uhr, damit die Daten 24 Stunden lang Live im Internet abzurufen sind.

Dezember 2020 - Wetterwerte:

Monatsrückblick Wetterstation St. Englmar-Hinterwies / 918 m ü. NN
Am Berggasthof Hinterwies

Monat Dezember 2020:			Extremwerte Dezember (seit 1998)			
Max. Temperatur:	9,3 °C	am 06.12.2020	12,2 °C	am 02.12.2003		
Min. Temperatur:	-7,9 °C	am 27.12.2020	-20,8 °C	am 20.12.2009		
Mitteltemperatur:	0,5 °C	(+2,4 °C ggü. dem Mittel)				
Gesamtniederschlag:	75,0 mm	(-67,2 mm ggü. dem Mittel)	292,5 mm	Dezember 2018	54,2 mm	Dezember 2013
Max. Tagesregenmenge:	26,4 mm	am 24.12.2020	52,0 mm	am 03.12.2018		
Stärkste Windböe:	32,2 km/h	am 06.12.2020	82,8 km/h	am 05.12.2011		
Maximale Schneehöhe:	14 cm	am 25.12.2020	118 cm	am 21.12.1981		
Kalte Tage ($T_{max} < 10$ °C)	31					
Frosttage ($T_{min} < 0$ °C) :	22					
Eistage ($T_{max} < 0$ m °C) :	8					
Tage mit Niederschlag:	14					
Tage mit Schneedecke (> 1 cm)	17					

EDEKA
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8-19 Uhr
Sa 8-16 Uhr
AKTIV-MARKT Robert Bugl
ALLES UNTER EINEM DACH
Brot- und Backwaren der Bäckerei Edenhofer
Fleisch- und Wurstwaren der Metzgerei Schiller
IHR FRISCHE- UND GETRÄNKEMARKT
(am Ortsausgang Richtung Rettenbach) Bayerweg 2 · Tel. 09965/80080

Praxis für Physiotherapie Bettina Braun
Massage · Krankengymnastik
Glashütter Str. 4 · 94379 Sankt Englmar
Tel. 09965/801780 · Termine nach Vereinbarung

★ Waidlersaal ★ ★ Partyservice ★
Essen ist ein Bedürfnis
Genießen eine Kunst
www.gasthaus-bayerwald.de
Brauhausstraße 1 · 94379 St. Englmar · 09965/256

★★★★ SUPERIOR ANGERHOF
SPORT- UND WELLNESSHOTEL
Restaurant, Café, Bar, Sonnenterrasse, Tageswellness ab 69,– €, mit 2.000 m² Spa-Bereich, 30.000 m² Entschleunigungspark und 500 m Barfußweg der Sinne.
Geschenk-Gutscheine für jeden Anlass
Hotel Angerhof, Inh. Franz Wagnermayr, Am Anger 38 · 94379 Sankt Englmar
Tel. 09965/1860 · gb@angerhof.de · **www.angerhof.de**

Live-Bilder von der Wetterstation Hinterwies

Martin Bohmann, der Betreiber der privaten Wetterstation Eggerszell/Bayer. Wald und Ingrid Kreutz haben im Dezember am Berggasthof Hinterwies eine neue Wetter-Webcam installiert, welche ab sofort rund um die Uhr den aktuellen Blick aus 925 m Höhe nach Osten auf das herrliche Bayerwaldpanorama zwischen Hohenbogen, Kaitersberg, Osser, Arber, Falkenstein und Mittagsberg zeigt. Die Wetterstation Hinterwies ist somit auch mit einer Live-Webcam ausgestattet. Die Bilder werden alle 60 Sekunden aktualisiert. Zu jeder Jahreszeit wird diese neue Webcam äußerst interessante Eindrücke zeigen. Zu erreichen ist das Bild unter anderem hier: http://wetter-eggerszell.de/WetterbildHinterwies.jpg

Link zum Webcam-Bild:

http://wetter-eggerszell.de/klimastation-hinterwies/webcam/index.html

Kindergarten

Anmeldung in der Kindertageseinrichtung 2021/2022

Die Anmeldung für das Kindergartenjahr 2021/2022 findet dieses Jahr komplett online statt. Die Anmeldung ist ab 1. März möglich. Die genauen Informationen gibt es dazu im März-Gemeindeboten sowie in der Tagespresse.

Mitteilungen der Tourist-Information

Öffnungszeiten der Tourist-Information

Bei weiterbestehendem Lock Down (voraussichtlich bis 14. März 2021):

Montag bis Freitag jeweils von 8.00 bis 16.00 Uhr telefonisch zu erreichen.

Bei Aufhebung des Lock Downs (eventuell ab 15. März 2021):

Montag, Dienstag,	09.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 – 12.30 Uhr
Donnerstag + Freitag:	09.00 – 16.00 Uhr
Samstag:	09.00 – 12.00 Uhr

Volksbank Straubing eG
Geschäftsstelle St. Englmar
Kirchplatz 4 • 09965 8402-0
www.voba-straubing.de

Hinweis: Bei Veränderungen werden wir Sie in gewohnter Weise per Mail oder auf der Homepage informieren. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch oder nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

Gäste-Ehrungen

Sofern eine Gäste-Ehrung nach dem 14. Februar 2021 wieder zulässig ist, findet diese donnerstags oder freitags im Rathaus statt (nur auf Voranmeldung möglich). Für die Gäste-Ehrung bitten wir um **rechtzeitige** Mitteilung.

Veranstaltungskalender Weiß-Blaue Rundschau

Für die kommende Ausgabe: **Juni bis August 2021** benötigen wir die Daten/Veranstaltungen bis **spätestens 26. März 2021** in schriftlicher und lesbarer Form. Später eingereichte Veranstaltungen oder Änderungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Geplant:

Englmarer Fotoexpedition:

Eine leichte Wanderung mit und ohne Schneeschuhe zu den schönsten Plätzen rund um Sankt Englmar

Bewusst abzulichten, dabei zeigt der Fotoexperte Bernhard Krempl, wie man die Kamera im richtigen Blickwinkel positioniert, die Lichtsituation mit einbezieht und die Kameraeinstellungen optimiert. Er gibt Tipps und Tricks zum richtigen Fotografieren - es ist keine besondere Fotoausrüstung notwendig, Teilnahme mit Spiegelreflexkamera, Kompaktkamera oder auch mit dem Handy möglich. **Der Umgang mit dem Aufnahmegerät ist Voraussetzung.**

Anmeldung erforderlich bis spätestens Freitag, 15.00 Uhr in der Tourist-Info: Tel.09965-840320. Kleidung der Witterung angepasst, entsprechende Schuhe mit gutem Profil sind notwendig. **Kein Fotokurs!** Max. 15 Personen!

Termin: 7. März 2021.

Fotografieren und Schneeschuh-Wandern am 28. Februar 2021.

Eine Ausrüstung kann bei Bernhard Krempl auch geliehen werden (Kostenbeitrag).

Die geführten Winterwanderungen dauern jeweils ca. 2 Stunden. Treffpunkt ist das Rathaus in Sankt Englmar, Rathausstraße 6.

mit Sonnenterrasse
Restaurant - Pension Sonnenhügel
Öffnungszeiten: Mo + Mi ab 17.00 Uhr, Do - So ab 11.00 Uhr, Di Ruhetag
www.sonnen-huegel.de
info@sonnen-huegel.de
Bayerweg 65, 94379 St. Englmar
Tel.: (09965) 2 90, Fax: 81 04 32

ALTE LEIPZIGER HALLESCHE
Generalvertretung Stefan Edenhofer
Bayerweg 39 · Tel. 1360 · Fax 1526

karl meier wohnhandwerk
Klinglbach 15 · 94379 Sankt Englmar
Mobil 0173/7300621
Fax 09965/801699
info@wohnhandwerk-meier.de
www.wohnhandwerk-meier.de
Unser Spektrum umfasst:
- Innenausbau
- Fenster / Türen (Holz und Kunststoff)
- Bodenleger (Beläge aller Art)
- Möbel
- Umzug vom Fachmann
- Einbauküchen (Firma Störmer)
- Reparaturen aller Art

HINWEIS:

Alle Öffnungszeiten und Termine sind derzeit nur geplant – bei einer Verlängerung der Kontaktbeschränkung und des Beherbergungsverbots können die Veranstaltungen eventuell nicht stattfinden. Bitte beachten Sie die Veröffentlichungen in der Tagespresse! Geltende Hygiene- und Sicherheitsbestimmungen sind unbedingt einzuhalten.

Abfallbeseitigung

Sperrmüllabfuhr

Die Termine für Sperrmüllabfuhr sind beim Zweckverband Straubing unter Telefon-Nr. 09421/990233 zu erfragen.

Wertstoffhof

Öffnungszeiten des Wertstoffhofes

Ab November 2020 bis einschließlich März 2021 ist der Wertstoffhof Sankt Englmar wie folgt geöffnet:

Montag von **9 bis 11 Uhr,** Freitag von **14 bis 16 Uhr** und Samstag von **9 bis 11 Uhr.**

Vereinsnachrichten

VdK Kreisverband Straubing-Bogen

Wegen der Corona-Pandemie findet momentan kein Außensprechtag des VdK's statt. Infos unter Tel.: 09421-847160.

Malermeisterbetrieb Thomas Thiel
Bayerweg 70 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965 / 8010744
Mobil:0160/94740316·E-Mail:malerbetrieb.thiel@t-online.de
Fassadenanstriche · Innenraumgestaltung · Dekorativtechniken
Lackierarbeiten · Bodenbeschichtungen · Vollwärmeschutz

e-norm vielseitig
Elektro · Erneuerbare Energie · Blitzschutz
Ingenieurbüro · Sicherheitstechnik
Heizung · Lüftung · Sanitär
VdS
schmelmer e-norm vielseitig
Werner Schmelmer GmbH & Co. KG
info@w-schmelmer.de · www.w-schmelmer.de · Tel 09965 8408-0

Dank für die Aktion „Begehbarer Adventskalender"

Der Heimat- und Volkstrachtenverein Sankt Englmar, die Pfarrei Sankt Englmar und die Gemeinde Sankt Englmar bedanken sich bei den 24 Fenstergestaltern mit einem herzlichen Vergelt's Gott! Alle haben wieder wunderschöne Fenster gestaltet. Es war eine Aufwertung für unser Dorf in der Adventszeit. Ein besonderer Dank auch an Ingrid Stieglbauer, die diese schöne Aktion organisiert hat!

Freiwillige Feuerwehr Sankt Englmar – Feuerwehrball „To-Go"

Aus bekannten Gründen konnte unser traditioneller Feuerwehrball im Januar 2021 nicht in gewohnter Form stattfinden.

Damit IHR im Fasching nicht auf **„Schötzen's Ballschmankerl"** und **„Simon's und Maxl's Drinks aus der Bar"** verzichten müsst, bieten wir Euch eine „To-Go"-Variante unserer Faschingsveranstaltung an.

Am **Samstag, 06.02.21 liefern wir „Faschingsfeeling"** (unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung) **frei Haus!**

Ihr könnt bei uns aus **„Waidlers Küche"** (im Glas zum Selber-Zubereiten) bestellen:

- Lüngerl 5,00 €
- Gulaschsuppe 5,00 €
- Chili con Carne 5,00 €
- Schweizer Wurstsalat 5,00 €

Dazu empfehlen wir **„Maxl's Kommandanten-Pfünder"** zum Preis von 3,00 €.

Aus der **Bar** (der Umwelt zuliebe bitte eigene Gläser bereithalten!) kredenzen wir Euch

- Touchdown 7,00 €
- Caipirinha 7,00 €
- Ipanema 5,00 €
- Greindl's Englmariwasserl 2,00 €

Berggasthof-Café-Hinterwies
gutbürgerliche Küche · Bayerische Brotzeiten
hausgemachte Kuchen und Torten
großer Wintergarten und schöne Sonnenterrasse
herrlicher Panoramablick zum Arber
Familie Kreutz Telefon (09965) 408

Med. Fußpflege/Kosmetik
Christine Bugl
09965/801949
Donau-Podologie
Lucia Fejes
09965/801947
Glashütter Straße 4 · 94379 Sankt Englmar
TERMINE NACH VEREINBARUNG

Gaststätte „Zum Kramerwirt“
GRÜN · Besitzer: Fam. Edbauer · ☎ 591
Bekannt gutbürgerl. Küche am Rundwanderweg Nr. 3
Gepflegte Gastlichkeit im stilvollen Gastraum + Wintergarten

KFZ-Service Johannes Bindl
Grün 10
94379 Sankt Englmar
0160/95301670
johannes-bindl@t-online.de
• Wartung & Service • Klimaanlagenservice
• An- & Verkauf • Glasservice
• Unfallreparatur • Fahrzeugtuning
• Reifendienst • Aufbereitung

Männersach' Mode für Männer und Frauen Mädelssach'
Im Februar verlängern wir unser Angebot
bis zu 40% Rabatt auf die Winterkollektion
Sie können uns telefonisch oder per Mail Ihre Bestellung übermitteln, wir liefern vor die Haustür
Termin vereinbaren: Tel.: 0175 85 06 479 oder info@maennersach.de

Lohnsteuerhilfe IDL e.V.
Lohnsteuerhilfeverein · Beratungsstelle:
94379 Sankt Englmar · Am Anger 9 · Tel. 09965/842333
E-Mail: ellerro@googlemail.com

Darüber hinaus kann sich jeder Besteller mit zwei Losen à 1 € an der **„To-Go-mbola“** beteiligen.

1. Preis 50 €-Gutschein im Gasthaus Bayerwald
2. Preis 30 €-Gutschein in der Bäckerei Edenhofer
3. Preis 20 € Gutschein im Edeka-Aktiv-Markt Bugl

Als Special bieten wir ein **Online-Gewinnspiel** an, bei dem jeder Besteller ein Foto seines **„Feuerwehrballs DAHOAM“** auf Facebook postet, die Seite der FF Sankt Englmar verlinkt und mit etwas Glück einen 50 €-Gutschein bei „Schuhe-Sport-Trachten Edbauer“ gewinnen kann!

Wir bitten um Vorbestellung bei unserem Vorsitzenden Andi Aichinger unter 0151/ 17 63 22 42 (gerne auch per WhatsApp) bis spätestens Donnerstag, 04.02.21!

Eure FF Sankt Englmar e.V.

Freiwillige Feuerwehr Sankt Englmar - Kinderfasching „Gaude Dahoam“

Die zwölfte Ausgabe des Kinderfaschings der FF Sankt Englmar findet am **Sonntag, 14.02.2021,** diesmal als **„Gaude Dahoam“**, statt.

Ab **13.30 Uhr besuchen** wir (unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung) **jedes maskierte Kind mit dem Feuerwehrauto zu Hause!**

Als kleine Motivation für eine Verkleidung erhält jedes Kind etwas Süßes und eine Freifahrt auf dem „Egidi-Buckel“!

Unser besonderer Dank gilt hier Robert Bugl und Franz Bindl, die uns wieder tatkräftig unterstützen.

Darüber hinaus kann sich jedes Kind beim **Malwettbewerb „Mein schönstes Faschingskostüm“** beteiligen. Dem Erstplatzierten winkt ein Gutschein für fünf Kugeln Eis in der Eisdiele „Marcooli“, der Zweite darf sich über drei Kugeln freuen, der Dritte kommt in den Genuss von zwei Kugeln, alle anderen Teilnehmer erhalten noch eine Kugel Eis!

Die Bilder können beim Besuch abgeben werden.

Als **Faschingsspecial** für alle Schleckermäuler haben wir **„Maxl's Kommandanten-Krapfen“** zum Preis von 2 € je Stück mit an Bord! Der Erlös kommt der Jugendarbeit unserer Feuerwehr zu Gute – Vergelt's Gott, Max!

Wir bitten um Anmeldung bei unserem Vorsitzenden Andi Aichinger unter 0151/ 17 63 22 42 (gerne auch per WhatsApp) bis spätestens Freitag, 12.02.21!

Eure FF Sankt Englmar e.V.

Vereinsjacken des Bayerischer Wald-Verein e.V. Sankt Englmar

Liebe Vereinsmitglieder und Freunde unseres Vereins!

Unsere Vereinsjacken können aufgrund des Corona-Lockdowns noch bis Ende Februar bei Intersport Edbauer in Sankt Englmar bestellt werden. Es können auch jetzt bereits nach Terminvereinbarung Anproben stattfinden und Bestellungen aufgegeben werden. Dazu müsst ihr lediglich unter der Telefonnummer 09965-80027 Kontakt aufnehmen und die gewünschte Vorgehensweise besprechen. Bitte unterstützt gerade in diesen schweren Zeiten unseren Einzelhandel vor Ort, der nicht nur aufgrund von Corona sehr zu leiden hat, sondern auch durch Onlinebestellungen starke Umsatzeinbußen hinnehmen muss. Denn schließlich gilt gerade in schweren Zeiten das Motto: Midanand fia dahaom . . .

Ein großes und herzliches Dankeschön im Namen der Vorstandschaft

Guido Haimerl, 1. Vorstand Bayerischer Wald-Verein e.V. Sankt Englmar

Bei Rückfragen:

Guido Haimerl: 0175-2090910

Der Katholische Frauenbund spendet für die Integrative Onkologie

am Klinikum St. Elisabeth Straubing

direkt am Wanderweg Nr. 5,8,9
Geschenkgutscheine für jeden Anlass!
Gut Schmelmerhof
TÄGLICH geöffnet!
Gewölberestaurant von 1864
Familienfeiern aller Art
Rettenbach 24 · Tel. 09965/189-0
www.gut-schmelmerhof.de · hotel@gut-schmelmerhof.de

Schroll Bräu
bayerisches Traditionswirtshaus · gepflegte bayerische Küche · Wildspezialitäten
Inh.: Michael und Christine Schroll · Pfarrhofweg 3 · 94379 St. Englmar
Tel. 09965/8010191 · info@schroll-braeu.de · www.schroll-braeu.de

HOTEL, RESTAURANT, KOSMETIKSTUDIO

LANDGASTHOF ZUM HIRSCHENSTEIN
NATÜRLICH · HERZLICH · AKTIV

gasthof@
zum-hirschenstein.de
Telefon:
09965/ 80 100 50

Zimmervermietung ☆ Restaurant mit Wintergarten für Hausgäste ☆ SKY TV ☆ Einchecken bis 24 Uhr ☆ Wellness ☆ Kosmetische Anwendungen nach Vereinbarung ☆ Geschenkgutscheine ☆ regionale Lieferanten

www.zum-hirschenstein.de
Rettenbach 1, 94379 St.Englmar

. . . das Ausflugsziel am Wanderweg Nr. 5 . . .

Wirtshaus zum Waldcafé · Glashütt

Herrliche Aussichtsterrasse mit Blick ins Donautal! · Samstag bis Mittwoch geöffnet – Donnerstag und Freitag Ruhetag – durchgehend warme Küche.
Mit Pkw über Glashütt erreichbar (P am Haus)

Familie Meindorfer/Haimerl · Glashütt 21 · Sankt Englmar · Tel. 1022

Der Katholische Frauenbund Sankt Englmar spendete 500 € für die Integrative Onkologie am Klinikum St. Elisabeth Straubing.

Durch die „Integrative Onkologie“ wird den Patienten die Möglichkeit geben, selbst einen wichtigen Beitrag zu ihrer Behandlung zu leisten, um dadurch ihr Wohlbefinden und ihre Lebensqualität zu steigern.

Angedacht sind hierbei Kochkurse, Onko-Walking-Gruppen oder Workshops zu bestimmten Themen der Krebsbehandlung, unter anderem auch Klangmeditation, Achtsamkeitstraining und Aromatherapie. Die Maßnahmen werden von Ärzten und Mitarbeitern der Ernährungsberatung, der Physiotherapie, der Psycho-Onkologie, dem Patienteninformationszentrum sowie der onkologischen Fachpflege geleitet.

Ziel all dieser Angebote sind die Verbesserung der Lebensqualität, die Steigerung des Selbstbewusstseins, die Kräftigung der Psyche, die Steigerung des Wohlbefindens, die Möglichkeit des Austauschs unter Gleichgesinnten oder die Möglichkeit einfach einmal abschalten zu können.

Die Mitarbeiter des Klinikums sind sehr froh, solche Leistungen bereitstellen zu können, da diese erfahrungsgemäß sehr gerne angenommen werden und die Kosten von der Krankenkasse nicht übernommen werden.

Die Spende kommt daher mit Sicherheit an der richtige Stelle an.

RAINER
DER QUALITÄTSMETZGER

Dorfplatz 1
94353Haibach
Tel. 09963/517

QUALITÄT

Kasparzell 09963/943618
Mitterfels 09961/303
Sankt Englmar 09965/8420777

Internet-Onlineshop:
www.metzgerei-rainer.com

Heizung Sanitär Solar

Energie für Ihr Zuhause

MUHR
muhr-heizung.de

Muhr GmbH
Meinstorfer Str. 4
94379 St. Englmar

Tel.: 0 99 65/81 02 57
info@muhr-heizung.de

Gas- & Ölheizung • Holz- & Pelletsheizung • Wärmepumpen • Solaranlagen • Bäder & Wellness

Als Antwort bekamen wir ein Dankschreiben von Dr. Christoph Scheu, MBH des Klinikums St. Elisabeth Straubing-Bogen:

„Sehr geehrte Spenderin, sehr geehrter Spender,

wir wünschen Ihnen zum Abschluss des Jahres eine besinnliche Adventszeit und für das neue Jahr 2021 Glück, Gesundheit und Erfolg, verbunden mit unserem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen, das Sie uns mit ihrer großzügigen Spende erwiesen haben.

Dr. Christoph Scheu, MBA (Geschäftsführer)“

Englmarer Weidekalbin: Besonders gutes Fleisch

Das macht das Fleisch der Englmarer Weidekalbin so besonders:

- Artgerechte Haltung mit besonderem Augenmerk auf Tierwohl
- Kälber bleiben 8 bis 10 Monate bei der Mutter
- Weidehaltung für mindestens 6 Monate im Jahr
- Strohbett im Stall
- Strenge, selbstgesteckte Fütterungsgrundlagen
- Fütterung ausschließlich mit hofeigenem Futter (v. a. Gras und Heu)
- Keine künstlichen Futtermittel oder Kraftfutter (dadurch langsames Heranwachsen)
- Keine künstlichen Düngemittel auf den landwirtschaftlich genutzten Flächen
- Besonders hohe Fleischqualität durch langsames Heranwachsen (dunkles, festes Fleisch)
- Erhaltung der traditionellen, kleinstrukturierten Kulturlandschaft

Deshalb und wegen steigender Schlacht- und Zerlege-Kosten gelten ab 2021 für Privatabnahme folgende Preise:

5-kg-Paket:	55,00 €
10-kg-Paket:	107,00 €
1 kg Lende:	29,00 €
1 kg Filet:	36,00 €

Englmarer Milchquelle
100% genfrei · 24 Stunden geöffnet
Fam. Johannes Bindl · Landwirt · Grün 10 · 94379 St. Englmar
Tel.: 0160/95301670

Immobilien + Hausverwaltung Ludwig Groß
Am Predigtstuhl 5 · 94379 Sankt Englmar Ihr Partner am Ort
Wertbeurteilung – Verkauf – Vermietung – Verwaltung
pers. Info = Reitschule · Tel. 01 70/4 18 91 23
E-Mail: ludwig-grosz@t-online.de

EISDIELE MARCOOLI
Eis aus eigener Herstellung
Inh. Gabi Sleczka
Brauhausstr. 2, 94379 Sankt Englmar
Tel.: 0 99 65 / 84 24 71 7
Direkt am Kirchplatz

Pfarrei Sankt Englmar

2. Februar „Lichtmess“:
19.00 Uhr Hl. Messe, anschließend Blasius-Segen

17. Februar „Aschermittwoch“:
19.00 Uhr Hl. Messe mit Aschenauflegung

Stellenangebote

Restaurant-Pension Sonnenhügel sucht ab sofort **Servicekräfte (Schüler oder Studenten),** Telefon 09965/290.

BAVARIAN PROPERTY Immobilienservice
Ihr kompetenter Immobilienmakler
qualifiziert • innovativ • aktiv • nachhaltig
Herzlichen Dank an alle Kunden, die mir laufend ihr Vertrauen schenken!
Kooperationspartner der VR-Bank Ostbayern-Mitte eG
www.vr-obm.de
Hier könnte Ihr Objekt stehen!
Der Verkauf oder die Vermietung einer Immobilie ist für sehr viele Eigentümer eine große Herausforderung. Gerne biete ich Ihnen meine Unterstützung an. Ich freue mich auf Ihren Anruf!
Tel. 0172/5991393 oder 09965/810979
Bavarian Property Immobilienservice GmbH & Co KG
Stadtgraben 46
94315 Straubing
Tel. 09421/847040
Fax: 09421/847049
info@bavarian-property.de
www.bavarian-property.de
Claudia Piermeier
selbständige Immobilienmaklerin
St. Englmar

Deine Ausbildung bei der Bayerischen Polizei
www.mit-sicherheit-anders.de
Die Bayerische POLIZEI